GB
Safety Instructions
Electrical installations may only be carried out by qualified electricians.
Please note! Before proceeding with installation mains connecting cable must be deenergized (fuse turned off). Please note the following symbols and safety instructions, in order to avoid damage caused by incorrect assembly or use:

Protection class 1: Lamps with this symbol connect them on the network side with the yellow/green protective earth to the protective earth terminal.

Protection class 2: For lamps with this symbol no protective conductor necessary for safe operation.

Protection class 3: Only operate lamps with this symbol with Safety Extra Low Voltage (SELV). Only connect to SELV circuits.

Minimum distance: This symbol explains the minimum distance of the illuminant to the illuminated, normally flammable surface.

Downlights: This symbol explains that the lamp is not suitable forcovering with thermal insulating material.

Changes: Do not make any changes to the lamp or its connecting cable. **Connecting cable:** The exterior flexible cable of this light cannot be replaced. Scrap the lamp, if this cable is damaged.
Commissioning: Do not operate the lamp if it or its connecting cable show visible signs of damage.
Changing illuminant: Before replacing the illuminant ensure that the light is not live! Lights and illuminants will become hot in operation. Allow them to cool before a change. Use only the illuminant specified on the light. The maximum power per illuminant may not be exceeded. Also, if applicable, the prescribed illuminant type must be observed.
Care advice: Only clean lights when turned off, do not allow any moisture into connecting areas or on currentcarrying parts. Cleaning agents can cause staining.

Advice for environmental care
Don't put this article to normal domestic waste after it meets the end of durability. You have to bring it to a staging area for electrical wastes. That's the meaning of this symbol which you can find directly on article, in the assembling instruction or on the packaging. The materials are recyclable at the basis of their identifications. With the recycling of these materials you have a big hand in environmental protection. Ask your local government for next staging area.

D
Sicherheitshinweise
Elektroinstallation ist von Elektrofachkraft durchzuführen. **Achtung! Vor Montagebeginn muss Netzanschlussleitung spannungsfrei sein (Sicherung ausgeschaltet).** Beachten Sie die nachstehend erläuterten Symbole und Sicherheitshinweise, um Schäden durch nicht fachgerechte Montage oder Gebrauch zu vermeiden:

Schutzklasse 1: Leuchten mit diesem Symbol Netzseitig mit dem gelb/grünen Schutzleiter an die Schutzerdungsklemme anschließen.

Schutzklasse 2: für Leuchten mit diesem Symbol zum sicheren Betrieb keine Schutzleiter notwendig.

Schutzklasse 3: Leuchten mit diesem Symbol nur mit Schutzkleinspannung betreiben. Anschluss nur an SELV Stromkreise.

Mindestabstand: Dieses Symbol erläutert den Mindestabstand des Leuchtmittels zur angestrahlten, normal entflammbaren Fläche.

Downlights: Dieses Symbol erläutert, dass die Leuchte nicht geeignet ist um sie mit Wärmedämmmaterial abzudecken.

Veränderungen: Nehmen Sie keine Veränderung an der Leuchte oder deren Anschlussleitung vor. **Anschlussleitung:** Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht getauscht werden. Verschrotten Sie die Leuchte, falls diese Leitung beschädigt ist.
Inbetriebnahme: Nehmen Sie die Leuchte nicht in Betrieb, wenn die Leuchte selbst oder deren Anschlussleitung sichtbare Schäden aufweisen. **Leuchtmittel wechseln:** Vor Leuchtmittelwechsel muss Leuchte spannungsfrei sein! Leuchte und Leuchtmittel werden im Betrieb heiß. Lassen Sie es vor einem Wechsel abkühlen. Verwenden Sie nur das auf der Leuchte angegebene Leuchtmittel. Die maximale Leistung pro Leuchtmittel darf nicht überschritten werden. Gegebenenfalls muss auch der vorgeschriebene Leuchtmitteltyp beachtet werden.
Pflegehinweis: Leuchte nur im ausgeschalteten Zustand reinigen, Keine Feuchtigkeit in Anschlussräumen oder an stromführende Teile bringen. Reinigungsmittel können Fleckenbildung verursachen.

Hinweisezum Umweltschub:
Diese Leuchte darf am Ende ihrer Lebensdauer nicht Ober den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondem muss an einem Sammelpunkt fur das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Oas Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung eder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung eder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

F
Instructions de Sécurité
L'installation électrique doit être faite par un professionnel. **Attention: avant le début du montage la ligne prévue pour le raccordement au réseau doit être hors tension (le fusible désactivé).** Soyez conscient des symboles et consignes de sécurité ciaprès afin d'éviter tout dommage par un montage incorrect ou utilisation:

Classe de protection 1: raccorder les luminaires avec ce symbole à l'aide du fil jaune/vert conducteur de protection à la borne de terre de protection.

Classe de protection 2: les luminaires avec ce symbole n'ont pas besoin du conducteur de protection pour exploiter en toute sécurité.

Classe de protection 3: exploiter les luminaires avec ce symbole à très basse tension de sécurité. Pour un raccordement seulement à des ciruits électriques SELV.

Distance minimale: Ce symbole signifie la distance minimale d'un moyen d'éclairage à une surface éclairée, normalement inflammable.

Les downlights: Ce symbole signifie, que le luminaire n'est pas adapté pour être couvert par un matériau d'isolation thermique.

Modifications: N'effectuez pas de modifications au luminaire ou au câble de raccordement au réseau. **La conduite de raccordement:** la conduite flexible, externe du luminaire n'est pas échangeable. Mettez le luminaire à la déchetterie, si la conduite est endommagée.
Mise en service: Ne mettez pas le luminaire en service, quand les luminaires mêmes ou leur câble de raccordement sont visiblement endommagés. **Echange des luminaires:** Avant échange de sources d'éclairage le luminaire doit être hors tension! Les luminaires et les sources d'éclairage deviennent chauds durant leur fonctionnement. Laissez refroidir les luminaires avant de les remplacer. Utilisez seulement la source d'éclairage indiqué au luminaire. La puissance maximale ne doit pas être dépassée. Le cas échéant on doit suivre le type de moyen d'éclairage prescrit. **Entretien:** Nettoyez les luminaires seulement à l'état hors circuit, ne laissez aucune humidité dans les raccordements ou aux pièces conductrices. Produits de nettoyage peuvent causer la formation de tâches.

Renseignement relatif à la protection de l'environnement
A la fin de sa durée de vie, cette lampe ne doit pas être éliminée avec les déchets ménagers ordinaires, mais doit être remis à un point de collecte d'appareils électriques et électroniques destinés au recyclage. Le symbole figurant sur le produit, dans le mode d'emploi et sur l'emballage le fait d'ailleurs observer. Les matériaux sont recyclables en fonction de leur marquage. Avec la réutilisation, le recyclage des matériaux ou d'autres formes de recyclage d'appareils usagés, vous contribuez activement à la protection de notre environnement. Veuillez prendre contact avec la municipalité pour vous renseigner sur le point de collecte le plus proche.

CZ
BESPEČNOSTI POKYNY
Inštaláciu a opravy môže vykonávať iba osoba so zodpovedajúcou certifikáciou v obore elektro. **Pozor! Pri montáži, alebo akémkoľvek zásahu do svietidla (výmena svetelného zdroja, čistenie) alebo zistenie závady, musí byť odpojený prívodný kábel zo zásuvky (prípadne vypnutý istič).** Dodržujte symboly a bezpečnostné pokyny uvedené v následujúcej časti, aby ste zamedzili neodbornej montáži, alebo používaniu.

Ochranná trieda 1: Svietidlá s týmto symbolom pripojte do siete so žlto/zeleným vodičom na ochrannú uzemňovaciu svorku.

Ochranná trieda 2: Pre bezpečnú prevádzku svietidiel s týmto označením nie je potreba pripojenie na ochranný žlto/zelený vodič.

Ochranná trieda 3: Svietidlá s týmto označením môžu byť prevádzkovaná iba s nízkym napätím.
Pripojenie je možné iba k elektrickému obvodu SELV.

Minimálna vzdialenosť: Tento symbol vysvetluje (stanovuje) minimálnu vzdialenosť k osvetlovanej, bežne vznetlivej ploche.

Downlights: Tento symbol vysvetluje, že sa svietidlo nesmie prekrývať žiadnym materiálom, ktorý by tlumil odvod vzniknutého tepla.

Zmeny: Nevykonávajte žiadne zmeny na svietidle, alebo na jeho prívodnom kábli. **Prívodný kábel:** Vonkajší flexibilný kábel sa nedá vymeniť. V prípade jeho poškodenia odvezte svietidlo do odborného servisu, alebo k likvidácii. **Uvedenie do prevádzky:** Nespúšťajte svietidlo do prevádzky, pokiaľ svietidlo samotné, alebo jeho prívodný kábel vykazuje známky poškodenia.
Výmena zdroja: Pred výmenou zdroja musí byť svietidlo bez napätia! Presvedčte sa, či nie je svietidlo, alebo jeho zdroj horké a prípadne počkajte do ich vychladnutia. Používajte len zdroje, ktoré sú uvedené na svietidle. Maximálny príkon zdroja sa nesmie prekročiť a musí byť rešpektovaný predpísaný typ zdroja. **Pokyny k starostlivosti:** Svietidlo je možné čistit len vo vypnutom stave. Do oblasti prívodného kábla, alebo dielov pod napätím nesmie proniknúť žiadna vlhkosť! Použitím nevhodného čistiaceho prostriedku môžu vzniknúť škvrny, alebo môže dôjsť k poškrábaniu povrchu.

POKYNYKLIK VIDACIOD PADU
Toto svítidlo po ukončenf svojí životnosti nemůže být likvidováno prostřednictvím běžného komunálního odpadu. Musí být odovzdáno na specielním sběrném místě pro likvidaci elektronických přístrojů. Symbol na výrobku, v návodě na použití, nebo na balení na to upozorňuje.
Materiály jsou dle ich označení recyklovatelné. Opětovným použitím, použitím druhotních surovin, nebo jinou formou využití použitých přístrojů výrazně přispejete k ochraně životního prostředí.
Zjistěte si ve Vašem místě bydliště příslušné sběrné místa.

I
Istruzioni di Sicurazza
L'impianto elettrico deve essere realizzato da un elettricista qualificato. Attenzione! Il cavo di alimentazione deve essere privo di tensione prima dell'installazione (sicurezza disinserita). Si prega di notare i simboli e le indicazioni di sicurezza sotto descritti per evitare danni causati da errata installazione o uso:

Classe di protezione 1: Collegare le lampade con questo simbolo con il conduttore di terra giallo / verde al morsetto di terra lato rete.

Classe di protezione 2: per lampade con questo simbolo non è necessario nessun conduttore a terra per un funzionamento sicuro.

Classe di protezione 3: utilizzare le lampade con questo simbolo solo con bassissima tensione di sicurezza.
Connessione per circuiti SELV.

Distanza minima: Questo simbolo indica la distanza minima della sorgente luminosa dalla superficie illuminata normalmente infiammabile.

Downlights: Questo simbolo indica che la lampada non è adatta ad essere coperta con materiale termoisolante.

Modifiche: non apportare modifiche alla lampada o al cavo di collegamento. **Cavo di collegamento:** il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito. Se questo cavo è danneggiato, gettare via la lampada.
Installazione: Non accendere la lampada quando la lampada stessa o il cavo di collegamento mostrano visibilmente dei danni. **Sostituzione lampadina:** la lampada deve essere priva di tensione prima di sostituire la lampadina! Lampada e lampadina si surriscaldano durante il funzionamento. Lasciarle raffreddare prima di sostituire la lampadina. Utilizzare solo le lampadine indicate sulla lampada. La massima potenza per lampadina non deve essere superata. Se necessario, deve essere considerato anche il tipo di lampadina indicato.
Istruzioni per la cura: pulire la lampada solo a lampadine spente, non recare umidità nei collegamenti o sulle parti elettriche. I prodotti per la pulizia possono provocare macchie.

Indicazioni per la tutela ambientale
Questa lampada non deve essere smaltita nelle immondizie normali alla fine della durata della sua vita, ma deve essere depositata presso un luogo di raccolta per la reciclazione di apparechhi elettrici e elettronici. Il simbolo sul prodotto, sulle istruzioni d'uso o sull'imballagio ci indicano! Il materiali di fabbricazione sono reciclabili secondo la loro marcatura. Con la reciclazione , la riutilizzazione del materiale o alter forme di riutilizzo di apparecchi usati si puo dare un contributo importante per la protezione dell'ambiente.
Si prega di ottener il nome del competente luogo di smaltimento dall'amministrazione comunale!

PL
Wskaòwki zachowania bezpieczenstwa
Instalowanie oświetlenia powinno być przeprowadzone przez wykwalifikowanego elektryka. **Uwaga! Przed rozpoczęciem montażu przewód sieciowy musi być odłączony od napięcia (wyłączony bezpiecznik).** Należy przestrzegać objaśnionych poniżej symboli i wskazówek bezpieczeństwa, aby uniknąć szkód na skutek nieprawidłowego montażu i użytkowania:

Klasa ochrony 1: Lampy z tym symbolem podłączać po stronie sieci za pomocą żółtozielonego przewodu ochronnego do zacisku ochronnego uziemiającego.

Klasa ochrony 2: Do bezpiecznego użytkowania lamp z tym symbolem przewód ochronny nie jest konieczny.

Klasa ochrony 3: Lampy z tym symbolem użytkować tylko na niskim napięciu ochronnym.
Podłączanie tylko do obwodów prądowych SELV.

Minimalna odległość: Ten symbol objaśnia minimalną odległość lampy do oświetlanej powierzchni o normalnej klasie palności.

Downlights: Ten symbol objaśnia, iż lampa nie nadaje się do przykrywania za pomocą materiałów termoizolacyjnych.

Modyfikacje: nie wolno przeprowadzać żadnych modyfikacji w lampie ani jej przewodzie przyłączeniowym. **Przewód przyłączeniowy:** zewnętrzny, elastyczny przewód tej lampy nie może być wymieniany. Jeśli przewód jest uszkodzony lampę należy oddać na złom.
Uruchomienie: nie wolno włączać lampy, jeśli sama lampa lub jej przewód przyłączeniowy wykazują widoczne uszkodzenia. **Wymiana żarówek:** przed przystąpieniem do wymiany zarówek lampa musi być odłączona od napięcia! Lampa i zarówki nagrzewają się podczas pracy. Przed przystąpieniem do wymiany żarówek, należy odczekać, aż lampa i żarówki ostygną. Wolno stosować wyłącznie żarówki podane na lampie. Nie wolno przekraczać maksymalnej mocy pojedynczych żarówek. Należy stosować zalecany typ żarówek.
Wskazówki dot. pielęgnacji: lampę czyścić wyłącznie w stanie wyłączonym, nie zamoczyć przyłączy ani elementów przewodzących prąd. Środki czyszczące mogą powodować powstawanie plam.

POKYNY K LIKVIDACI ODPADU
Toto svítidlo po ukončení svojí životnosti nemůže být likvidováno prostřednictvím běžného komunálního odpadu. Musí být odovzdáno na specielním sběrném místě pro likvidaci elektrických a elektronických přístrojů. Symbol na výrobku, v návodě na použití, nebo na balení na to upozorňuje.
Materiály jsou dle ich označení recyklovatelné. Opětovným použitím, použitím druhotních surovin, nebo jinou formou využití použitých přístrojů výrazně přispejete k ochraně životního prostředí.
Zjistěte si ve Vašem místě bydliště příslušné sběrné místa.

RUS
Указания по технике безопасности
Электромонтаж должен проводить квалифицированный электрик. **Внимание! Перед началом монтажных работ сетевой подводящий кабель должен быть обесточен (отключить предохранитель).** Принимайте во внимание символы с пояснениями и указания по технике безопасности, приводимые ниже, с целью предотвращения повреждений, вызываемых ненадлежащим монтажом или эксплуатацией:

Класс защиты 1: Светильники с этим символом – сетевой питающий кабель с желтым/зеленым защитным проводом подключить к клемме защитного заземления.

Класс защиты 2: Светильники с этим символом – для безопасной работы защитный заземляющий провод не требуется.

Класс защиты 3: Светильники с этим символом можно эксплуатировать только с безопасным сверхнизким напряжением. Подключение только к цепям SELV.

Минимальное расстояние: Этот символ указывает на минимальное расстояние источника света от облучаемой поверхности, обладающей стандартной возгораемостью.

Локальные светильники: Этот символ поясняет, что светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизолирующим материалом.

Изменения: ничего не меняйте в светильнике или в подключающей соединительной линии. **Подключающая соединительная линия:** внешний гибкий провод этого светильника менять нельзя. Утилизируйте светильник, если этот провод поврежден.
Запуск: не вводите в эксплуатацию светильник, если светильник или его подключающий провод имеют видимые повреждения.
Замена лампочек: перед заменой лампочки светильник необходимо обесточить! Лампочки, источники света, осветительные приборы во время работы нагреваются. Охладите их перед заменой. Применяйте только те осветительные приборы, которые предписаны для применения в этом светильнике. Запрещено превышать максимально допустимую мощность осветительных приборов для данного светильника. При необходимости следует использовать также предписываемый тип осветительного прибора.
Указание по уходу: светильник следует очищать только в выключенном состоянии. Не допускайте попадания влаги в контактную группу или токоведущие детали. Средства для очистки могут оставлять пятна.

Рекомендации по уходу за окружающей средой
Не выбрасывайте данное изделие в обычные бытовые отходы после окончания срока его действия. Его необходимо поместить в специальный пункт для электрических отходов. Именно это и означает приведенный символ, который Вы можете увидеть непосредственно на изделии, в инструкции по сборке или на упаковке. Материалы могут быть повторно использованы на основе их состава.
Используя данные материалы повторно Вы вносите большой вклад в сохранение окружающей среды. По вопросу следующего пункта обработки проконсультируйтесь с местным правительственным органом.

SLO
VARNOSTNI NASVETI
Elektroinštalacijo sme izvesti samo električar. Pozor! Pred začetkom montaže v omrežni napeljavi ne sme biti napetosti (izkloplena varovalka). Upoštevajte v nadaljevanju opisane simbole in varnostne napotke, da preprečite škode zaradi nestrokovne montaže ali uporabe:

Zaščitni razred 1: Svetilke s tem simbolom priključite na omrežje z rumenozelenim vodnikom na ozemljitveno sponko.

Zaščitni razred 2: Za svetilke s tem simbolom ni potreben zaščitni vodnik za varno delovanje.

Zaščitni razred 3: Svetilke s tem simbolom uporabljajte le z zaščitno nizko napetostjo.
Priključek le na tokokroge z zaščitno nizko napetostjo (SELV).

Najmanjša razdalja: Ta simbol prikazuje najmanjšo razdaljo sijalke od razsvetljene, običajno vnetljive površine.

Vgradne svetilke: Ta simbol prikazuje, da svetilka ni primerna za pokrivanje s toplotno izolacijskim materialom.

Spremembe: Svetilke ali njene priključne napeljave ne spreminjajte.
Napajalni kabel: Zunanjega gibljivega kabla svetilke ni mogoče zamenjati. Če je ta kabel poškodovan, svetilko zavrzite.
Zagon: Če so vidne poškodbe svetilke ali njene priključne napeljave, svetilke ne uporabljajte.
Menjava sijalke: Pred menjavo sijalke v svetilki ne sme biti priključena napetost! Svetilka in sijalka se med uporabo segreješa. Pred menjavo počakajte, da se ohladita. Uporabljajte le sijalko, ki je navedena na svetilki. Maksimalne moči na sijalko ni dovoljeno prekoračiti. Upoštevati je treba tudi predpisano vrsto sijalke.
Napotek za nego: Svetilko čistite samo v izključenem stanju, priključne prostore ali dele, ki so pod napetostjo, pa zaščitite pred vlago. Čistilna sredstva lahko povzročijo madeže.

NAVODILA ZA ZAŠČITO ČLOVEŠKEGA OKOLJA
Ta svetilka se ne sme po koncanem roku uporabe odložiti v navadne smeti iz gospodinjstva, ampak jo je treba odložiti na zbirno mesto za recikliranje električnih in elektronskih naprav. Na to nas upozarja tudi oznaka na izdelku,navodilih za uporabo ali na embalaži. Surovine iz katerih je izdelek sestavljen so skladno z njihovim poreklom ponovno uporabne.Sponovno uporabo surovin iz starih izdelkov veliko prispevate zaščiti vašega življenskega okolja. Prosimo vas, da se informirate v vaši okolici za določene ustrezne lokacije za odlaganje odpada te vrste.

H
BIZTONSÁGI ÚTMUTATÒ
Az elektromos telepítést elektromos szakembernek kell elvégeznie. **Figyelem! A szerelés kezdete előtt a hálózati csatlakozókábelnek feszültségmentesnek kell lennie (biztosíték kikapcsolva).** Vegye figyelembe az alábbi magyarázó jeleket és biztonsági tudnivalókat, hogy elkerülje a nem szakszerű szerelés vagy használat miatti károkat:

Védelmi osztály 1: Az ilyen jelű lámpákat a hálózati oldalon a sárga/zöld földelővezetékkel a védőföldelés kapcsaira csatlakoztatni.

Védelmi osztály 2: Az ilyen jelű lámpáknál a biztonságos üzemeléshez nem szükséges földelő vezeték.

Védelmi osztály 3: Az ilyen jelű lámpákat csak védő kisfeszültséggel szabad üzemeltetni. Csatlakozás csak Csatlakozás csak földelés nélküli törpefeszültségű (SELV) áramkörökre.

Minimális távolság: Ez a jel mutatja a besugárzott, normál esetben gyúlékony felülethez való minimális távolságot.

Downlights: Ez a jel mutatja, hogy a lámpa nem alkalmas arra, hogy hőszigetelő anyaggal letakarják.

Változtatások: Ne végezzen változtatásokat a lámpákon vagy azok csatlakozó vezetékén.
Csatlakozó vezeték: A külső rugalmas vezeték nem cserélhető ki. Ha a vezeték megsérül, a lámpát le kell selejtezni. Használatbavétel: Ne vegye használatba a lámpát, ha a lámpa maga, vagy a csatlakozó vezetéke látható sérülések jeleit mutatja.
Lámpa cseréje: A lámpa cseréje előtt a lámpának feszültségmentesnek kell lennie! A lámpa és a lámpatest üzemelés közben meleg lesz. Csere előtt hagyja lehűlni. Csak a lámpán megadott izzót használja. A maximális teljesítmény lámpánként nem léphető túl. Adott esetben az előírt izzótípust figyelembe kell venni.

Ápolási tudnivaló: A lámpát csak kikapcsolt állapotban szabad tisztítani, nem kerülhet nedvesség a csatlakozóterekbe vagy az áramot vezető alkat részekbe. Tisztítószerek foltokat hagyhatnak hátra.

Környezetvédelmi jelzés
Ezt a világítótestet, élettartamának lejárta esetén nem szabad a háztartási hulladékba helyezni, hanem le kell adni egy olyan gyűjtőhelyen, ahol a elektromos és elektronikus készüléket újrahasznosításra összegyűjtik. Ez a szimbólum a terméken a használati utasításon vagy a csomagoláson van feltüntetve.
Ez a termék megfelel az „újrahasznosítható" jelzésnek. Az előregedett készülékek újrahasznosításra való leadásával, vagy másfajta értékesítésére való felhasználásával nagymértékben hozzájárul környezetünk védelméhez.
Kérjük, hogy a leadással kapcsolatos kérdéseivel forduljon a területileg illetékes, veszélyes hulladékok leadásával foglalkozó igazgatási szervekhez.

HR
SIGURNOSNE MJERE
Električnu instalaciju treba izvršiti kvalificirano osoblje. **Pozor! Prije početka montiranja mrežni kabel za napajanje ne smije biti pod naponom (isključiti osigurač).** Obratite pozornost na sljedeće objašnjene oznake i sigurnosne upute kako biste izbjegli štetu zbog nestručnog montiranja ili uporabe.

Klasa zaštite 1: Svjetiljke s ovom oznakom priključiti žutim/zelenim zaštitnim vodičem od strane mreže na stezaljku zaštitnog uzemljenja.

Klasa zaštite 2: Svjetiljke s ovom oznakom ne moraju imati zaštitne vodiče za siguran rad.

Klasa zaštite 3: Svjetiljke s ovom oznakom koristiti samo sa sigurnosnim malim naponom (SELV).
Priključak samo na strujni krug SELV.

Minimalni razmak: Ova oznaka označava minimalni razmak rasvjetnog sredstva prema osvijetljenoj, normalno zapaljivoj površini.

Rasvjeta: Ova oznaka označava da se svjetiljke ne smiju pokrivati materijalom za toplinsku izolaciju.

Preinake: Ne vršite preinake na svjetiljkama ni na njihovim priključnim kabelima. **Priključni kabel:** Nije moguće zamijeniti vanjski fleksibilni kabel ove svjetiljke. Svjetiljku uništite ako je kabel oštećen.
Puštanje u rad: Nemojte upotrijebiti svjetiljku ako je ona sama ili njezin priključni kabel vidljivo oštećen. Zamjena rasvjetnog sredstva: Prije zamjene rasvjetnog sredstva svjetiljka ne smije biti pod naponom! Svjetiljka i rasvjetno sredstvo vruci su dok gore. Neka se ohlade prije zamjene. Koristite samo rasvjetno sredstvo naznačeno za tu svjetiljku. Ne smije se premašiti maksimalna snaga rasvjetnog sredstva. Po potrebi uzeti u obzir i propisanu vrstu rasvjetnog sredstva.
Upute za održavanje: Svjetiljke čistiti jedino kada su isključene. U priključnim prostorima i u dijelovima koji provode struju ne smije biti vlage. Sredstva za čišćenje mogu dovesti do stvaranja mrlja.

UPUTE ZA ZAŠTITU ČOVJEKOVE OKOLINE
Ova svjetiljka se ne smije na kraju svog uporabnog roka odložiti u normalno smeće iz domaćinstva, nego mora biti odložena na sabirno mjesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja . Na to Vas upozorava i oznaka na proizvodu, uputstvu za uporabu ili na pakovanju. Sirovine iz sastava proizvoda su sukladno njihovom porijeklu ponovno upotrebljive. Sa ponovnom upotrebom sirovina iz starih uređaja bitno doprinosite zaštiti Vašeg životnog okoliša. Molimo Vas da se informirate u Vašoj sredini za odgovarajuća mjesta za odlaganje takvog otpada.

SK
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
Elektroinštaláciu musí vykonať kvalifikovaný elektrikár. **Pozor! Pred začiatkom montáže musí byť sieťové spojovací vedenie bez napätia (vypnutá poistka).** Dodržujte symboly a bezpečnostné pokyny uvedené v nasledujúcej časti, aby ste zabránili neodbornej montáži alebo používaniu:

Ochranná trieda 1: Lampy s týmto symbolom pripojiť do siete so žlto/zeleným ochranným vodičom na ochrannú uzemňovaciu svorku.

Ochranná trieda 2: pre lampy s týmto symbolom nie je potrebný k bezpečnej prevádzke žiadny ochranný vodič.

Ochranná trieda 3: Lampy s týmto symbolom prevádzkujte iba s nízkym ochranným napätím.
Pripojenie iba k elektrickému obvodu SELV.

Minimálna vzdialenosť: Tento symbol vysvetľuje minimálnu vzdialenosť svietidla k osvetľovanej, bežne vznetlivej ploche.

Downlights: Tento symbol vysvetľuje, že lampa nie je vhodná, aby bola prekrytá materiálom na tlmenie tepla.

Zmeny: Nevykonávajte žiadne zmeny na lampe alebo jej spojovacom káble.
Spojovací kábel: Vonkajší flexibilný kábel tejto lampy sa nedá vymeniť. Odvezte lampu do šrotu, pokiaľ je tento kábel poškodený.
Uvedenie do prevádzky: Nespúšťajte lampu do prevádzky, pokiaľ lampa samotná alebo jej spojovací kábel vykazuje poškodenie.
Výmena svietidla: Pred výmenou svietidla musí byť lampa bez napätia! Lampa a svietidlo sú počas prevádzky horúce. Nechajte ich pred výmenou vychladnúť. Používajte iba svietidlá, ktoré sú uvedené na lampe. Maximálny výkon na svietidlo sa nesmie prekročiť. Prípadne musíte rešpektovať predpísaný typ svietidla.
Pokyny k péči: Čistěte lampu pouze ve vypnutém stavu. Do spojovacího prostoru nebo dílů pod napětím nemůže proniknout žádná vlhkost. Čistící prostředek může způsobit vznik fleků.

Pokyny k likvidácii odpadu.
Toto svietidlo po ukončení svojej životnosti nesmie byť likvidované prostredníctvom bežného komunálneho odpadu, ale musí byť odovzdané na špeciálnom zbernom mieste pre likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov. Symbol na výrobku, v návode na použitie alebo na balení na to upozorňuje. Materiály sú podľa ich označenia recyklovateľné. Opätovným použitím, použitím druhotných surovín alebo inou formou využitia použitých prístrojov výrazne prispejete k ochrane životného prostredia.
Zistite si preto vo vašom bydlisku príslušné zberné miesta.

NL
VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN
Elektrische installatie moet door een electricien uitgevoerd worden. **Let op! Vóór montagebegin moet de netaansluiting spanningsvrij zijn (zekering uitgeschakeld).** Neem a.u.b. de navolgend verklaarde symbolen en veiligheidsinstructies in acht om schade door onvakkundig(e) montage of gebruik te voorkomen:

Veiligheidsklasse 1: Lampen met dit symbool met de geel/groene veiligheidsgeleider aan de veiligheidsaardingsklem op het net aansluiten.

Veiligheidsklasse 2: voor lampen met dit symbool is voor een veilig gebruik geen veiligheidsgeleider nodig.

Veiligheidsklasse 3: Lampen met dit symbool uitsluitend met lage spanning gebruiken.
Aansluiting alleen aan SELV stroomkringen.

Minimumafstand: Dit symbool verklaart de minimumafstand van het lichtgevend materiaal t.o.v. het bestraalde, normaal brandbare oppervlak.

Downlights: Dit symbool geeft aan dat de lamp niet geschikt is om met warmteisolatiemateriaal af te dekken.

Veranderingen: Voer a.u.b. geen veranderingen aan de lamp of zijn aansluitleiding uit.
Aansluitleiding: De externe flexibele leiding van deze lamp kan niet vervangen worden. Gooi de lamp als afval weg, wanneer de leiding beschadigd is.
Inbedrijfstelling: Neem de lamp niet in gebruik, wanneer de lamp zelf of de aansluitleiding zichtbare schade vertonen. **Gloeilamp vervangen:** Vóór de vervanging de gloeilamp moet de lamp spanningsvrij zijn! De lamp en de gloeilamp worden tijdens het gebruik heet. Laat u ze vóór de vervanging afkoelen. Gebruik uitsluitend de op de lamp aangegeven gloeilamp. Het maximale vermogen per gloeilamp mag niet overschreden worden. Eventueel moet ook het voorgeschreven gloeilamptype in acht genomen worden.
Reiniging: Lamp uitsluitend in uitgeschakelde toestand reinigen, geen vocht in aanraking met aansluitingen of onder stroom staande elementen brengen. Reinigingsmiddelen kunnen vlekken veroorzaken.

Het symbool voor Afgedankle elektrische en elektronische apparatuur
Het gebruik van het symbool voor Afgedankle elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) geelt aan dat dit product niet mag worden behandeld als huishoudelijk atvat. Door ervoor te zorgen dat dit product op de juista wijze wordt atgedankt, draagt u blj aan de beschenning van het milieu. Flaadpleeg voor meer gedatailleerde informatie over hergebruik van dit product uw plaalselijke overheid, de dienst voor hulshoudelijk afval of de winkel waar u dit product hebt aangeschaft.

E
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
La instalación eléctrica ha de ser realizada por un electricista cualificado. **¡Atención! Antes de iniciar el montaje asegúrese de haber separado toda la instalación de la tensión de alimentación (automático desconectado).** Preste atención a los símbolos e indicaciones de seguridad que figuran a continuación con el objeto de prevenir cualquier daño que se pueda producir a consecuencia de un montaje o uso no profesional:

Clase de protección 1: Las luminarias que llevan este símbolo se instalarán obligatoriamente con derivación a tierra (conductor verde/amarillo).

Clase de protección 2: Las luminarias que llevan este símbolo no requieren un conductor de seguridad para su funcionamiento seguro.

Clase de protección 3: Las luminarias que llevan este símbolo sólo se pueden hacer funcionar con tensión baja. Conexión exclusivamente a circuitos dVe baja tensión de protección (SELV).

Distancia mínima: Este símbolo indica la distancia mínima que se debe respetar entre la luminaria y la superficie iluminada, si ésta es de material de inflamación normal.

Focos: Este símbolo indica que la luminaria no se debe cubrir de material aislante.

Modificaciones: no debe llevar a cabo modificaciones de ningún tipo en la propia luminaria o en el cable de conexión. **Cable de conexión:** El conductor flexible exterior de esta luminaria no se puede sustituir. En caso de estar deteriorado o roto debe sustituir la luminaria completa.
Puesta en funcionamiento: Nunca debe poner en funcionamiento la luminaria si la misma o el cable de conexión presentan deterioros visibles.
Sustitución de lámparas: Antes de proceder a cambiar una lámpara debe desconectar la luminaria de la tensión. Tanto la lámpara como la luminaria se calientan durante el funcionamiento. Deje que se enfríen antes de sustituir la lámpara. Utilice exclusivamente lámparas del tipo que se indica en la luminaria y preste atención a no superar la potencia máxima admitida de cada lámpara. Si procede, se tendrá que tener en cuenta el tipo de lámpara permitido según la normativa en vigor.
Indicación para el cuidado: Limpiar la luminaria siempre en estado apagado. Prestar atención a la ausencia de humedad en los espacios de conexión o elementos conductores de corriente. Tenga en cuenta que los productos de limpieza pueden producir manchas superficiales.

Consejos para el cuidado ambiental
No ponen ese articulo a la basura doméstica despues del final de la durabilidad. Tiene que llevarlo a un sitio, donde recojan basura eléctrica. A eso se refiere el símbolo que se encuentra en el producto, la instrucción, o en el empaquetado. El material es reciclable según su identificación. El reciclaje de esos materiales es una contribución grande al cuidado ambiental. Por favor pregunten al gobierno local por el area de recoja más cercano.

P
AVISOS DE SEGURANCA
A instalação eléctrica deve ser realizada por profissionais em electricidade. **Atenção! Antes do início da montagem é necessário assegurar que o cabo de ligação à rede está desligado (fusível desligado).** Observe os símbolos e as advertências de segurança seguidamente descritos, de forma a evitar danos provocados por uma montagem ou utilização incorrecta:

Classe de protecção 1: Aparelhos de iluminação com este símbolo devem ser ligados do lado da rede com o condutor de protecção amarelo/verde ao terminal de terra de protecção.

Classe de protecção 2: Aparelhos de iluminação com este símbolo não necessitam de condutor de protecção para um funci onamento seguro.

Classe de protecção 3: Aparelhos de iluminação com este símbolo apenas devem ser utilizados com protecção de baixa tensão. Ligar apenas a circuitos de corrente SELV.

Distância mínima: Este símbolo explica a distância mínima a ser mantida entre o aparelho de iluminação e a superfície a iluminar, normalmente inflamável.

Downlights: Este símbolo explica que o aparelho de iluminação não deve ser coberto com material isolante.

Alterações: Não efectue alterações no aparelho de iluminação nem no seu cabo de ligação. **Cabo de ligação:** O cabo flexível exterior deste aparelho de iluminação não pode ser trocado. Envie o aparelho de iluminação para a reciclagem, caso o cabo esteja danificado.
Funcionamento: Não coloque o aparelho de iluminação em funcionamento quando este ou o seu cabo de ligação apresentarem danos visíveis.
Mudar a lâmpada: Antes de mudar a lâmpada verifique para que a luz esteja desligada! Lâmpadas e produtos de iluminação aquecem durante a utilização. Deixeos arrefecer antes de os trocar. Utilize apenas a lâmpada indicada no aparelho de iluminação. A potência máxima por lâmpada não deve ser ultrapassada. Se aplicável, deverá ter em consideração o tipo de lâmpada indicado.
Cuidados a ter: Limpar o aparelho de iluminação apenas quando estiver desligado. Não permitir a infiltração de humidade nos locais de ligação nem nas peças condutoras de corrente. Os produtos de limpeza podem deixar manchas.

Conselho para o cuidado ambiental
Não ponha este artigo ao desperdicio normal do domestic após ele encontrase com o fim da durabilidade. Você tem que trazêlo a uma area de estágio para desperdicios elétricos. Aquele é o meaning deste símbolo que você pode encontrar diretamente no artigo, na instrução de montagem ou em empacotar. Os materiais são recyclable na base de suas identificações.
Com recycling destes materials você faz muito para a proteção ambiental.
Peça seu governo local para a area de estágio mais proxima.

MS_Manual_2017.ind